

牛頭角佐敦谷昨晚發生命案 兩青年梯間注射針藥 警槍失火擊斃一人

【本報專訊】兩名男子，昨晚九時三十分，在牛頭角佐敦谷發生命案。警方接獲報案後，隨即派員前往調查。案發地點位於一梯間內，當時兩名男子正在注射針藥。其中一名男子在注射過程中，警槍失火，擊斃了另一名男子。警方目前正在調查此案，並尋找其他涉案人員。

涉嫌透過機場運毒 一名緝私督察被捕

【本報專訊】警方昨日在機場逮捕了一名涉嫌透過機場運毒的緝私督察。警方在該督察身上搜獲了價值五萬元的毒品。該督察目前已被控以走私毒品罪名，並面臨多項指控。

雙層巴士 撞斷電纜

【本報專訊】一輛雙層巴士昨日在溫哥華市中心的一條街道上行駛時，不慎撞斷了一根電纜。事故導致該路段的電力中斷，交通也受到一定程度的影響。警方目前正在調查事故原因，並提醒駕駛員在行駛時要格外小心。

興建本港海底隧道的工程公司 獲得澳洲政府邀請 設計雪梨海底隧道

【本報專訊】法新社溫哥華電，溫哥華的「溫氏」建築公司，昨日獲得澳洲政府的邀請，負責設計雪梨海底隧道。該公司表示，他們將與澳洲政府合作，共同完成這項宏偉的工程。雪梨海底隧道的興建將有助於改善當地的交通狀況，並促進兩地之間的貿易往來。

馬來西亞表商 來港考察業務

【本報專訊】由馬來西亞表商組成的考察團，昨日抵達香港，展開為期三天的考察業務。考察團成員將參觀當地的鐘錶製造業，並與有關方面進行交流。此次考察旨在加強馬來西亞與香港之間的經貿往來，並尋求更多的合作機會。

前任外籍警司 服刑中行婚禮

【本報專訊】一名前任外籍警司，昨日在溫哥華的一間教堂內舉行婚禮。該名警司目前正服刑，但其家人和朋友們紛紛到場參加婚禮，場面溫馨。警方表示，他們將尊重該名警司的私人生活，並確保婚禮過程順利進行。

赤柱監獄一名外 裔囚犯被殺害

【本報專訊】赤柱監獄昨日發生一宗命案，一名外裔囚犯被殺害。警方接獲報案後，隨即展開調查。案發地點位於監獄內的一間囚室。目前，警方尚未確定兇手的身份，並呼籲公眾提供線索。

廢紙廠命案 兩被告無罪

【本報專訊】兩名男子因涉及一宗廢紙廠命案，昨日在法院被判無罪。法官在判決時表示，兩名被告在案發時並未參與任何犯罪活動，因此無罪釋放。此案引起了社會的廣泛關注，因為廢紙廠的工作環境通常較為複雜。

五億二千萬元 英政府撥款

【本報專訊】英國政府昨日宣佈撥款五億二千萬元，用於改善當地的交通設施。這項撥款將用於興建新的道路、橋樑以及改善公共交通系統。政府表示，這項撥款將有助於緩解當地的交通壓力，並提高交通效率。

兩名劫匪 在銀行搶劫案中被捕

【本報專訊】兩名涉嫌在銀行搶劫案的劫匪，昨日在溫哥華市中心的一條街道上被捕。警方在該處搜獲了部分贓物。兩名劫匪目前已被控以搶劫罪名，並面臨多項指控。

門賺人工扮賊兩 戶富道臣便羅

【本報專訊】兩名男子在溫哥華市中心的一條街道上，扮成劫匪，試圖搶劫兩名富商。兩名富商在發現情況不對勁後，立即逃離現場。警方目前正在調查此案，並尋找其他涉案人員。

萬五損失被劫 兩名劫匪在銀行搶劫案中被捕

【本報專訊】兩名涉嫌在銀行搶劫案的劫匪，昨日在溫哥華市中心的一條街道上被捕。警方在該處搜獲了部分贓物。兩名劫匪目前已被控以搶劫罪名，並面臨多項指控。

兩名劫匪 在銀行搶劫案中被捕

【本報專訊】兩名涉嫌在銀行搶劫案的劫匪，昨日在溫哥華市中心的一條街道上被捕。警方在該處搜獲了部分贓物。兩名劫匪目前已被控以搶劫罪名，並面臨多項指控。

兩名劫匪 在銀行搶劫案中被捕

【本報專訊】兩名涉嫌在銀行搶劫案的劫匪，昨日在溫哥華市中心的一條街道上被捕。警方在該處搜獲了部分贓物。兩名劫匪目前已被控以搶劫罪名，並面臨多項指控。

兩名劫匪 在銀行搶劫案中被捕

【本報專訊】兩名涉嫌在銀行搶劫案的劫匪，昨日在溫哥華市中心的一條街道上被捕。警方在該處搜獲了部分贓物。兩名劫匪目前已被控以搶劫罪名，並面臨多項指控。

兩名劫匪 在銀行搶劫案中被捕

【本報專訊】兩名涉嫌在銀行搶劫案的劫匪，昨日在溫哥華市中心的一條街道上被捕。警方在該處搜獲了部分贓物。兩名劫匪目前已被控以搶劫罪名，並面臨多項指控。

FACTORY CARPETS
1762 E. HASTINGS ST.
VANCOUVER, B.C. 254-4277

膠底地毯，每方
碼由二元九角
起，不同花色，
多款顏色，由
直接鋪地，代
客供給，到家
你笑。

Sunbeam
White
新邊麵飽
味美 新鮮

花旗麵廠
Northwest Food Products Limited
355 Powell St., Vancouver, B.C. Phone 684-9820

新鮮麵飽
鮮美可口
雲吞麵飽
花枝麵飽
五福十扎

華南麵廠
Top-Valu Food Products Ltd.
575 E. Cordova St., Vancouver, B.C.
Phone: 253-4558 V6A 1L8

各種麵飽
日日新鮮
爽滑可口
新穎機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

劉揚記麵廠
一送五買
凡購買下列麵食五元以上
均贈送新鮮全蛋幼麵一磅

上海蛋
淮山子
蝦球
雞油
上海麵

止底月五至賓酬張新
號一六街雅歌臨駕請

收買中國古物
元胡古店專門收買中國式物品
WE BUY OLD AND
OLDER CHINESE
THINGS 3790 W.
10TH AVE.
THE WOOD SHOPPE
正宗香港式高級食品

雙喜食品廠
溫哥華跑馬路四二七號
Double Happiness Foods Ltd.
427 Powell St., Vancouver
Phone: 253-4424

一零麵生中龍全正純政各點本
律沽飽日秋國式正現龍心廠
歡批西蛋月禮熟春卷子豆粉麵特
迎發餅糕餅餅麵皮容沙麵料製

奇華餅家
KEEFER BAKERY
217 Keefer Street Vancouver, B.C.
TEL: 685-2117

各式西餅
出爐麵包
中秋月餅
龍鳳禮餅
承接定製

Maxim's 美心餅店
CAKE SHOP 溫哥華奇化街二五七號
257, KEEFER STREET, VANCOUVER, B.C. V6A 1X6 CANADA
TEL: 688-6281 688-6282

椰汁蛋糕
合時鮮菓
美心菠蘿
咖啡茶座
地方雅潔

翠園大酒樓
Jade Palace Restaurant
221-560 JOHNSON STREET
MARKET SQUARE, VICTORIA, B.C.
ONE BLOCK FROM CHINATOWN
TEL: 388-4412

午市：星期一至五 11:30am-3pm
六、日、假期上午茶市
晚飯：星期一至四 5pm-1am
星期五至六 5pm-2am
星期日及假期 5pm-9pm

歡迎晚飯宵夜
歡迎任食茶市
外賣酒席美點
實惠菜點

加拿大駕駛學校
請電：434-1887 岑先生 437-9195
或 681-1432

由岑培源君主理
任職於香港及加國
十餘年師資優良
經驗豐富法速成
以致用指導考筆
及的士牌照等特
補及租車考牌特
價課程 \$138
十小時 \$88
六小時免費接送
時間任擇

男女
君服
教務
師

京士威 2183 號

福華有限公司
FOOK WAH ENT. LTD.
*營養豐富
*冷熱皆宜

電話：685-8338
地址：278 E. PENDER ST. VAN. B.C.

佳棧燒臘肉食公司
264, E. Hastings St.
Vancouver, B.C. V6A 1P1
689-3238 689-5311

新鮮肉食
各式燒烤
新張酬賓
大減價
定一九七九年四月二日
星期一至四
葉欄第二門市部左側

音佳親探遊旅
全線 12 天
1399 元
（無額外費用）

專辦廣東省旅遊探親每月隨時均有團出發
沿途出入境旅遊膳宿有專人招待並設購貨
包裝托運行李部門簽證快捷請駕臨或電詢

國華公司
溫哥華緬街五三四號二樓
電話：(604) 681-2720
DOMINION PROMOTION CO. 534 MAIN STREET
1ST FLOOR, VANCOUVER, B.C. TEL: (604) 681-2720

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
●經營一切銀行業務
●匯兌服務
●港九均有分行，歡迎查詢

香港德輔道中45號
45 DES VOEUX ROAD, C. HONGKONG

華隆有限公司
WAH LOONG LTD.
1490 FRANCES STREET, VANCOUVER, B.C.

大量進口
唐山什貨
代理香港
冰霜凍蝦
酒樓用具
遠近寄貨
無任歡迎

專營批發
罐頭海味
新華海產
靚龍蝦尾
一應俱備

地址：加拿大溫哥華法蘭士街一四九〇號
電話：二五五-一六〇一
二五五-一六五七
二五五-一六五二

加拿大寶路銀行
The Royal Bank of Canada
400 Main St. Vancouver, B.C. Tel. 665-5240

寶路銀行經常提高對客戶服務水準，除商
業投資，向設有私人貸款：購買汽車，房
屋裝修或添置家庭用品，利息從優，手續
簡便。

寶路銀行房屋按揭，利息由十一厘起，貸
款額可高達十萬元，年期可分二十五、三
年、五年期，定期，任君選擇。

本分行由富有經驗華籍職員負責管理閣下解
答一切問題，並歡迎查詢各種儲蓄存款利
率，定期存款及私人支票戶口，商業往來
支票戶口等等。

華籍經理 馬錦華 啓

Gary Tse Realty Ltd.
#8-426 Main St. Van.
謝大鈞 Gary Tse
電話：278-2994
270-1971
或 683-4618

▲華埠奇花街八七三號兩年新三睡房土庫
有睡房浴廁開價七萬餘（逢週六二至五
時開盤）
▲本拿比七四五 MARK CR. 豪華
三睡房三個月新地大 900 X 181 面積
五千五百多尺業主離埠急售十萬〇二（逢
週日二至五時開盤）
▲二八八號六十四街近緬街地大四二乘一二
二兩睡房土庫有土庫有睡房開價六萬餘
可領津貼
▲華埠士打街五十九號柏文好入息取價
四十五萬
▲萬壽士打街東旺餐館位七十八有酒牌設備好
本公司以高價購買舊屋及建築地盤現金立即交易

風琴平賣
PIANO &
ORGAN SALE
購以下風琴八折計算
Heintzman * Shinghai
Mason * Risch

Eminent * Solina
Hammond * Wurlitzer
JOHANNES PIANO & ORGAN
5340 No. 3 Rd., Richmond - 278-3788
3190 Cambie at 16th, Van. - 873-1808

大宗廉價地氈出賣
適合住家，辦公室，餐廳及公寓
用，色樣選擇甚多，全部蓋鋪地
氈或住房地氈均備，請華友到來
參觀。
Floyd's Sweet Water Floors Ltd.
2980 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
Phone 255-0811